

Logitech® PerformanceMouse M950t Setup Guide

Thank you! 感謝! 多谢! 감사합니다!







Mac® OSX

English

 $\rm Mac^{*}$ OS X Users: When plugging in the Unifying receiver, the Keyboard Assistant dialog box may appear. You can just close this window.

繁體中文

Mac OS[®] X 使用者:插入 Unifying 接收器時,螢幕上會出現 Keyboard Assistant (鍵盤助手)對話方塊。直接關閉此視窗即可。

简体中文

Mac OS[®] X 用户: 插入 Unifying 接收器时,屏幕上会出现 Keyboard Assistant (键盘助手)对话框。直接关闭此窗口即可。

한국어

Mac OS® X 사용자: Unifying 수신기를 연결하면 Keyboard Assistant 대화 상자가 나타납니다. 이 창은 그냥 닫아도 됩니다.

2

🔆 unifying

www.logitech.com/downloads



English

Advanced features. To enable additional features, install the Logitech software. Download the most recent software at www.logitech.com/downloads.

繁體中文

進階功能。 若要啟用其他功能,請安裝羅技 軟體。請至 www.logitech.com/ downloads 下載最新的軟體。

简体中文 高级功能 如需启用更多功能,请访问 www.logitech.com/downloads, 下载最新软件

한국어

고급 기능. 추가 기능을 활성화하려면 로지텍 소프트웨어를 설치하십시오. www.logitech.com/downloads에서 최신 소프트웨어를 다운로드하십 시오.

3



English

To charge your mouse, plug the charging cable into a powered USB port. Recharge your mouse when the battery indicator blinks red.

繁體中文

若要為滑鼠充電,請將充電連接線 插入供電的 USB 連接埠。當電池指 示燈閃爍紅燈時,請為您的滑鼠重 新充電。

简体中文

要对鼠标充电,请将充电连接线插 入通电的 USB 端口。请在电池指示 灯闪烁红灯时为鼠标充电。

한국어

마우스를 충전하려면 전원이 공급 되는 USB 포트에 충전 케이블을 연 결합니다. 배터리 표시등이 적색 으로 깜박이면 마우스를 충전하십 시오.



English

- No pointer movement?
- 1. Make sure the power switch is in the ON position.
- 2. Confirm that the batteries are charged and polarity is correct.
- 3. Try plugging the Unifying receiver into another USB port. 4. Try reconnecting the mouse and Unifying receiver using the
- Logitech Unifying software (see the Unifying section).
- Erratic pointer movement or missed button clicks? 1. Remove metallic objects between the mouse and Unifying receiver
- 2. If the Unifying receiver is plugged into a USB hub, try plugging it directly into your computer.
- 3. Move the Unifying receiver closer to the mouse by using a shielded USB-extender cable.
- If these tips fail, contact Logitech Customer Support at

www.logitech.com/support, or call using the phone numbers listed in this guide.

繁體中文 指標不移動?

- 1. 請確定電源開闢在 ON (開啟)的位置。
- 2. 確認電池已充電,同時電池的極性正確。
- 3. 嘗試將 Unifying 接收器插入其他的 USB 連接埠。
- 4. 使用 Logitech Unifying 軟體嘗試重新連接滑鼠和 Unifying 接 收器(請參閱 Unifying 一節)。
- 指標的移動不穩定或點選按鈕時沒有反應?
- 1. 將滑鼠和 Unifying 接收器之間的金屬物件移開。
- 2. 如果 Unifying 接收器插至 USB 集線器,請嘗試將它直接插入 電腦
- 3. 使用絕緣的 USB 延長線,將 Unifying 接收器移動到更靠近滑 鼠的位置。
- 如果這些秘訣皆無效,請連絡 Logitech 客戶支援 www.logitech.com/support,或撥打本指南中所列的電話號碼。

- 简体中文
- 指针不移动?
- 1. 确保电源开关处于 ON (打开) 位置。 2. 确认电池已充电并且极性正确。
- 3. 尝试将 Unifying 接收器插入到其它 USB 端口。 4. 尝试使用 Logitech Unifying 软件重新连接鼠标和 Unifying 接 收器(请参阅 Unifying 部分)。
- 指针无规律移动或按键点击失误?
- 1. 移开鼠标与 Unifying 接收器之间的金属物体。
- 2. 如果 Unifying 接收器是插入到 USB 集线器中,请尝试将其直
- 接插入计算机中。 3. 使用屏蔽性良好的 USB 延长线,将 Unifying 接收器移近鼠标。
- 如果这些技巧均不起作用,请联系 Logitech 客户支持 www.logitech.com/support,或拨打本指南所列的电话号码。

한국어

- 포인터가 움직이지 않습니까?
- 1. 전원 스위치가 ON 위치에 있는지 확인하십시오. 2. 배터리가 충전되어 있고 극성이 맞게 설치되어 있는지 확인하십시오.
- 3. Unifying 수신기를 다른 USB 포트에 연결해 보십시오.
- 4. Logitech Unifying 소프트웨어를 사용하여 마우스와 Unifying 수신기를 재연결해 보십시오(Unifying 부분 참조).

포인터가 엉뚱한 방향으로 움직이거나 버튼 클릭이 작동하지 않습니까?

- 1. 마우스와 Unifying 수신기 사이의 금속 물질을 제거하십시오. 2. Unifying 수신기가 USB 허브에 연결된 경우에는 직접 컴퓨터
- USB 포트에 연결해 보십시오.
- 3. 차폐형 USB 연장 케이블을 사용하여 Unifying 수신기를 마우스 가까이로 이동합니다.

이러한 팁이 적용되지 않을 경우에는 Logitech 고객 지원 센터 (www.logitech.com/support)로 문의 하십시오.

🔛 unifying 8

English

Plug it. Forget it. Add to it.

You've got a Logitech® Unifying receiver. Now add a compatible wireless keyboard that uses the same receiver as your mouse. It's easy. Just start the Logitech® Unifying software* and follow the onscreen instructions.

For more information and to download the software, visit www.logitech.com/unifying • PC: Go to Start / All Programs / Logitech / Unifying / Logitech Unifying Software • Mac: Go to Applications / Utilities / Logitech Unifying Software

繁體中文 隨插即忘,加入即用。

您擁有的是 Logitech® Unifying 接收器。現在可以加入一個相容的無線鍵盤,來共用滑鼠 的接收器。方法很簡單。只要啟動 Logitech® Unifying 軟體* 並且遵照螢幕上的指示進行 即可

如需更多資訊以及要下載軟體,請瀏覽 www.logitech.com/unifying

• PC:前往開始 / 所有程式 / Logitech / Unifying / Logitech Unifying Software • Mac:前往 Applications (應用程式) / Utilities (公用程式) / Logitech Unifying Software

简体中文

即插即忘,添加即可。

您已拥有 Logitech[®] Unifying 接收器。现在即可加入兼容的无线键盘,与鼠标共用同一个 接收器。方法非常简单。只需启动 Logitech® Unifying 软件*并按照屏幕上的说明进行即 可。

有关该软件的更多信息以及下载该软件,请访问 www.logitech.com/unifying.

• PC: 访问"开始/所有程序/Logitech/Unifying/Logitech Unifying Software" • Mac: 访问 "Applications (应用程序) / Utilities (实用程序) / Logitech Unifying Software

한국어

간편한 설치. 자유로운 이동. 다양한 장치 추가.

Logitech® Unifying 수신기를 이미 가지고 계십니다. 이제 마우스와 동일한 수신기를 사용하는 호환 가능한 무선 키보드를 추가합니다. 간단합니다. Logitech® Unifying 소프트웨어*를 시작하고 화면의 지시를 따르면 됩니다.

자세한 내용을 보거나 소프트웨어를 다운로드하려면 www.logitech.com/unifying을 방문하십시오

• PC: 시작 / 모든 프로그램 / Logitech / Unifying / Logitech Unifying 소프트웨어로 이동 • Mac: 응용프로그램 / 유틸리티 / Logitech Unifying 소프트웨어로 이동

Contraction Logitech

www.logitech.com

© 2013 Logitech. All rights reserved. Logitech, the Logitech logo, and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice. Apple, Mac, and Macintosh are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.



M/N:C-U0007 Rating: 5V === 100mA Approval No.: ETA-418/2010/WRLC CMIIT ID: 2010DJ0355

CCAI10LP0020T1

MADE IN CHINA

第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾 合法通信;經發現有干擾現象時,應立即停用, 並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信 指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射 頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電 波輻射性電機設備之干擾。



M/N:C-U0008 Rating: 5V == 100mA Approval No : ETA-1115/2011/WRLO CMIIT ID: 2011DJ1853

C.	
Taiwan	0800-012-300
Korea	00798-601-8207
Hong Kong	800-966-992
Australia	1-800-025-544
India	800-600-1133
Malaysia	1800-88-0719
Singapore	800-6011-372
New Zealand	0800-447-361

www.logitech.com/support